우리말 어휘의 시간을 읽다

번히

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

어두운 가운데 밝은 빛이 비치어 조금 훤하게.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
6개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 5자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '번히'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 어두운 가운데 밝은 빛이 비치어 조금 훤하게.

번히의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

번히의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
번히 사전 표기 요약	●→	—	●→	—	●→	●→
번이 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 번히
  15세기17세기19세기20세기현재
- 번이
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 2종

번히, 번이

번히의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘번히’는 15세기부터 나타나 현재까지 이어진다.

말의 구성과 어원

‘번히’는 조금 훤하다를 뜻하는 형용사 ‘번ᄒᆞ-’에 부사 파생 접미사 ‘-이’가 결합한 것이다.

소리와 발음의 특징

근대 국어 시기에 ‘ㄴ’과 모음 사이에서 ‘ㅎ’이 탈락하는 현상에 따라 20세기에 ‘번이’가 쓰이기도 한다.

문헌 속의 번히

전체 용례 6개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 번히 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
번히

출처 1481 두시언해 15:28ㄴ

용례 01

문헌 용례

뫼히 ᄎᆞ고 비 번히 여디 아니ᄒᆞᄂᆞ다.

현대어 풀이

산이 차고 비가 번히 열리지 않는다.

대응 원문

山寒雨不開.

17세기 번히 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

번히

출처 1632 두시언해 중간본 15:28ㄴ

용례 02

문헌 용례

뫼히 ᄎᆞ고 비 번히 여디 아니ᄒᆞᄂᆞ다.

현대어 풀이

산이 차고 비가 번히 열리지 않는다.

대응 원문

山寒雨不開.

19세기 번히 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

번히

출처 1897 독립신문 12월 11일 1면

용례 03

문헌 용례

번히 나라에 히롭고 인민의게 못ᄒᆞᆯ 일인 줄 알면셔 시비를 면ᄒᆞ고 목숨을 도모ᄒᆞ랴고 팔쟝 씨고 안졋ᄂᆞᆫ 것은.

현대어 풀이

번히 나라에 해롭고 인민에게 못할 일인 줄 알면서 시비를 면하고 목숨을 도모하려고 팔짱 끼고 앉아 있는 것은.

20세기 번이, 번히 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
번이, 번히

출처 1902 신학월보 2:421

용례 04

문헌 용례

져의 눈으로 번이 보면셔도 본밧을 싱각도 두지 안이ᄒᆞ다가.

현대어 풀이

자신의 눈으로 번히 보면서도 본받을 생각도 두지 않다가.

출처 1921 조선일보 9월 8일 4면

용례 05

문헌 용례

그의 얼골만 번히 바라보고 잇스니간.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1925 조선일보 7월 26일 3면

용례 06

문헌 용례

마지막 마당에 다다러서 번히 될 수 업는 일인 줄 알면서도.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

번히 관련 낱말

뻔히

번히의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 번히의 뜻과 역사

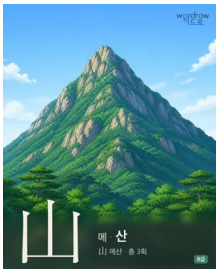
한자 한눈에 보기

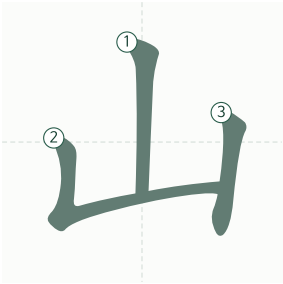
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

山

뜻·음 메 산

총 3획 · 부수 山





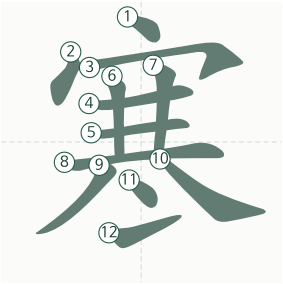
hanja.wordrow.kr/한자/山/

寒

뜻·음 찰 한

총 12획 · 부수 宀





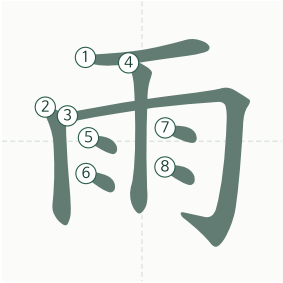
hanja.wordrow.kr/한자/寒/

雨

뜻·음 비 우

총 8획 · 부수 雨





hanja.wordrow.kr/한자/雨/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





획순 자료 미제공

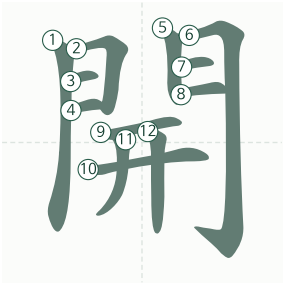
hanja.wordrow.kr/한자/不/

開

뜻·음 열 개

총 12획 · 부수 門





hanja.wordrow.kr/한자/開/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.